

## OUR MISSION

To love God,  
proclaim the good news of Jesus Christ,  
and to serve all God's people.

## Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Under the care of the Eudist Fathers of the North American Province

ST. JAMES • ST. LEO

• CATHOLIC COMMUNITY •

[Stjamesandleo.org](http://Stjamesandleo.org)



### Mass Schedule

**Saturday:** 5:00 PM Church and  
Parish Hall

6:30 PM St. Leo (Spanish)

**Sunday:** 9:00 AM Church and  
Parish Hall

10:30 AM St. Leo (Spanish)

### Daily Mass at St. James Hall

9:00 AM | Monday - Saturday

### Reconciliation

3:30 PM | Saturday (or by appointment)

### Pastor

Rev. Gerard Lecomte, CJM

### Business Manager

Deacon Peter Hodsdon

### St. Leo Mission

Director of Hispanic Ministry

Jannet Diaz

[jdiaz@stjames-stleo.org](mailto:jdiaz@stjames-stleo.org)

(858) 481-6788

### St. James Church

625 S Nardo Avenue

Solana Beach, CA 92075

(858) 755-2545

### Office Hours

9:00 AM - 4:00 PM | Monday - Friday

### St. Leo Mission

936 Genevieve Street

Solana Beach, CA 92075

(858) 481-6788

## Fr. Gerard's Corner

July 12, 2020

### Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Isaiah couldn't have had the scientific understanding we have today of the water cycle, but he nailed it in the metaphor we read today. Water falls from the sky in the form of precipitation, provides hydration for plants and trees so they can bear fruit, collects in rivers and lakes to provide a necessary resource for humans and animals, then returns to the heavens having nourished and sustained life here on earth. So too does God's word. When spoken from the heavens, it has a creative (think of the creation story in Genesis) and transformative (think of the Transfiguration story in the Gospels) effect. It does God's will here on earth (Jesus as the Word come down from heaven). It nourishes us and sustains us even as it rises back to the heavens to continue the cycle of life.

At first glance, the sower seems to be doing a lousy job of sowing. Why throw seed onto a path or on rocky ground where it has little chance of germinating? Why not take the time to pull the thorns first so that they won't choke the plants later? Wouldn't it make the most sense to sow all the seed in rich soil? But God will not limit where the seed goes. Everyone gets a chance to receive God's grace, no matter what obstacles may be in the way. God's wild extravagance gives goodness a chance to bloom in unexpected and unlikely places, allowing it to bear fruit far beyond expectations.

It is natural to listen to the Gospel and try to determine which spot on the ground we are. Am I the rich soil or the rocky ground? If we're honest, perhaps we'll realize that we can be each of the options at different times. Sometimes God's word just doesn't take root or is choked off by material concerns to which I give greater priority. Let us resolve to be fertile ground for God's living, transformative word as often as possible.

## Fr. Gerard Lecomte, CJM

Pastoral Paterns  
Summer 2020

### Question of the Week

How can I be more receptive to God's word, like rich soil? What specific action can I accomplish this week to bear fruit?

## Weekly Collection July 5, 2020

St. James-St. Leo	\$9,312
Online	\$13,875
<b>Total</b>	<b>\$23,187</b>

*What return shall I make to the Lord  
for all the Lord has given me. – Psalm 116*



## Parish Registration

Welcome to St. James-St. Leo  
Catholic Community!

Register as a parishioner online at: [stjamesandleo.org](http://stjamesandleo.org)

To update your current information please contact us at: (858) 755-2545 or email us at [vlopez@stjames-stleo.org](mailto:vlopez@stjames-stleo.org)

## Online Giving

Online Giving allows you to make contributions to St. James-St. Leo without writing checks or worrying about cash donations. This site lets you set up automatic contributions and change the timing or the amount of your gift at any time. You may make pledges and manage your contributions to the pledge amount, and you may make one-time donations to special causes. Visit our website [www.stjamesandleo.org](http://www.stjamesandleo.org) and click on "Online Giving" and complete your initial account registration. Thank you!

St. James—St. Leo Catholic Community is under the pastoral care of the Eudist Fathers, or Congregation of Jesus and Mary. We owe our name to Saint John Eudes who founded the Congregation in France in 1643. Evangelization, mainly with the poor and the youth, is our primary purpose, as well as formation to ministry in the training of diocesan priests and lay ministers. Our motto is "To Serve Christ and His Church."

For more information visit:  
<http://www.eudistsusa.org>

To report suspected sexual misconduct or child abuse within our institutions and ministries please contact the Victims Assistance Coordinator,  
Mary Acosta at (858)490-8353.

To love God, proclaim the good news of Jesus Christ, and serve all God's people.

## Today's Readings

**First Reading** — My word will achieve the end for which it was sent (Isaiah 55:10-11).

**Psalm** — The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest (Psalm 65).

**Second Reading** — We, who have the firstfruits of the Spirit, groan within ourselves awaiting the redemption of our bodies (Romans 8:18-23).

**Gospel** — Some seed fell on rich soil and produced fruit (Matthew 13:1-23 [1-9]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## Readings for the Week

Monday: Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23;  
Mt 10:34 — 11:1

Tuesday: Is 7:1-9; Ps 48:2-8; Mt 11:20-24

Wednesday: Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-10, 14-15;  
Mt 11:25-27

Thursday: Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab, 15-21;  
Mt 11:28-30

Friday: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12abcd, 16;  
Mt 12:1-8

Saturday: Mi 2:1-5; Ps 10:1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21

Sunday: Wis 12:13, 16-19; Ps 86:5-6, 9-10, 15-16;  
Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]

## Saints and Special Observances

Sunday: Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Henry

Tuesday: St. Kateri Tekakwitha

Wednesday: St. Bonaventure

Thursday: Our Lady of Mount Carmel

Saturday: St. Camillus de Lellis; Blessed Virgin Mary

## Prayer Intentions

Mike Brown, Art Bantugan, Richard Graves  
Maria Hernandez, Maria McEneaney

## Mass Intentions

### Mass Intention Suggested Donation \$10

Sunday, July 12	Elizabeth Organ † Claude Organ † St. James-St. Leo Parishioners
Monday, July 13	Art Bantugan
Tuesday, July 14	Ordination of Bishop Ramon Bejarano
Wednesday, July 15	Bower Family
Thursday, July 16	Stanley Kieta †
Friday, July 17	Victims of Corona Virus
Saturday, July 18	Lou Marsh

Please make check payable to:  
St. James-St. Leo

Thank you for your generosity!

To request a Prayer / Mass Intention,  
contact Virginia Lopez at:  
vlopez@stjames-stleo.org  
or call the parish office at:  
(858) 755-2545 ext. \*100

You have crowned the year with your bounty,  
and your paths overflow with a rich harvest.  
— *Psalm 65:12*



## The Pope's Monthly Intentions

### Our Families

We pray that today's families  
may be accompanied with love,  
respect and guidance.



## DONATIONS NEEDED

Our St. Leo Mission apartment is in need of improvements. With budgets tight, I have decided to make a plea to our generous parishioners to help with the purchase of new kitchen appliances and a new carpet. This apartment is a valuable asset to our parish.

The ability to have a staff member on site is of high value. The current appliances are unreliable and not energy efficient. The carpet has been cleaned, but it is well worn and stained. If you would like to help with this effort, please make a donation toward the purchase of these items.

### Estimated costs:

**Refrigerator** \$1,500   **Oven** \$800  
**Microwave** \$400   **Carpet** \$1,000

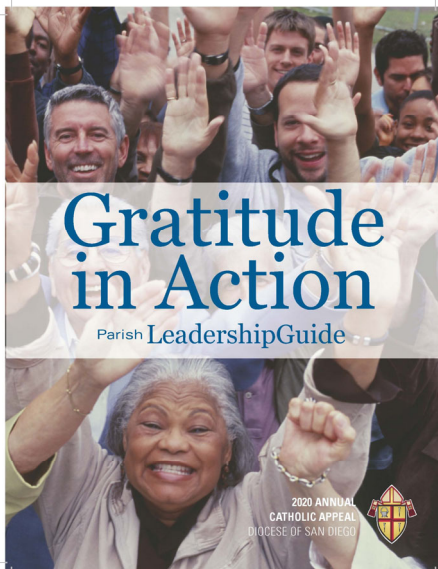
Donations can be made by sending a check to  
**St. James-St. Leo Catholic Community**

Please write "parish apartment" in the memo line.

In Jesus and Mary,  
 Fr. Gerard Lecomte, CJM

## 2020 Annual Catholic Appeal Diocese of San Diego

Our St. James-St. Leo goal for the Annual Catholic Appeal is \$91,500. To date, we have received donations and pledges totaling \$53,997 from 48 parishioners.



We need your help!

Any extra we receive over our goal comes back to us.

Please help our Diocese in this time of challenge.



## St. James Mission Circle

...people helping people in need

Currently the donations program is serving local family emergencies only. Please do not leave used items at the donation sheds or at the church. To find out if something is needed, please contact:

Kathy Faller  
[faller.kathy@gmail.com](mailto:faller.kathy@gmail.com)  
 or  
 Jeanne Hansen  
[tojeanne@yahoo.com](mailto:tojeanne@yahoo.com)

## Healing Prayer Ministers

Healing Prayer Ministries are available to pray over you in the church

Every Sunday after the 9:00 am Mass  
 First Mondays from 9:00 am to 10:00 am  
 Second Tuesdays from 7:00 pm to 8:15 pm  
 Third Saturdays after the 5:00 pm Mass.

Contacts:

Cory Graves (St. James)  
 858-755-8990

Eulalio Flores (St. Leo)  
 760-706-7782

## Eucharistic Adoration

**Thursdays  
 after the 9am Mass  
 to Noon in the Parish Hall**



"The Church and the world have a great need of eucharistic worship. Jesus waits for us in this sacrament of love. Let us be generous with our time in going to meet Him in adoration and in contemplation that is full of faith and ready to make reparation for the great faults and crimes of the world."

St. John Paul II



## *Congratulations*

to those who received the sacrament of Confirmation!

Patrick Cappello  
Edgar Cervantes  
Cecilia Cornell  
Andrew Gunderson  
Jonathan Kalt  
Kelly Rodriguez  
Evan Salgado  
Lucy Urich  
Satya Vargas

Jacob Casazza  
Mia Clemens  
Benjamin Davidson  
Caitlin Horvath  
Lauren Owen  
Robert Ronco  
Katie Sundstrom  
Nick Urich



*Pauline is the first-full time Music Director at our parish, and created the parish-wide music program from the ground up. She also taught at SJA and started weekly Masses for the students.*

## *Happy 35th Anniversary*

**PAULINE WRIGHT**

Thank you for your service  
at St. James-St. Leo  
for the past 35 years!  
Your passion for music and  
liturgy is inspiring, and your  
expertise is invaluable.  
God bless you!

To love God, proclaim the good news of Jesus Christ, and serve all God's people.

St. James-St. Leo along with several local parishes:

## SAN DIEGO CATHOLIC ADULT COMMUNITY

Young Adults | Adult Community | ACTIVE 60s+

Sign up for weekly Email Updates for ALL Event Details | Website: <https://sandiegocac.org/>

Contact Nancy Wesseln at [nancy@sandiegocac.org](mailto:nancy@sandiegocac.org) (858) 847-0724

ALL ARE WELCOME!



Young Adults



Adult Community



ACTIVE 60s+

### YOUNG ADULTS

Thursday, July 23 | 7pm - 8pm

#### Young Adult SOCIAL HOUR

We are ready to start meeting again, but need to reconnect! We will meet on Zoom and use breakout rooms for everyone to meet! If you are new, this would be a great time to JOIN!

Find the ZOOM link in your weekly email, or email Nora at [youngadults@sandiegocac.org](mailto:youngadults@sandiegocac.org)!

### ALL ADULTS

(NOTE - for "Age Bracket Socials" - please sign up for our email updates: 30s, 40s and 50s and 60+)

TODAY! Sunday, July 12

#### Great Works Club

6pm on ZOOM

This month: D.H. Lawrence's "The Prussian Officer"

For details/ZOOM link contact Rochelle at [GreatWorksClub@sandiegocac.org](mailto:GreatWorksClub@sandiegocac.org)

Saturday, July 18 | 9am

#### Lake Murray

ALL invited to join us for a 40 minute social walk and then have a picnic breakfast!

Bring your coffee, bagels, fruit, etc. Plan to also bring your own chair in case the picnic benches are taken.

We will, of course, conform to social distancing and face covering guidelines.

Meet 9am by the boat rental and concession area.

Contacts: Tricia (619) 300-3065 and Eileen [eileen@sandiegocac.org](mailto:eileen@sandiegocac.org)

Saturday July 25 | 9am

#### 4th Saturday Walk and Social

Gelson's - 2707 Via De La Valle

Time to meet again for a little exercise and conversation! This will be a social walk along the Coast to Crest Trail.

Remember your sunscreen, hat and water!

THE PLAN: Park near Gelson's Market. We'll walk to the trail from there. After our walk, we will walk over to El

Pueblo for our social - located in the same shopping center!

RSVP/Contact: [nancy@sandiegocac.org](mailto:nancy@sandiegocac.org)



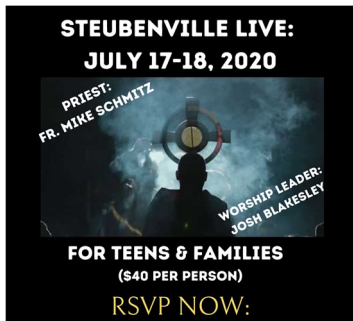
To love God, proclaim the good news of Jesus Christ, and serve all God's people.



**Youth Page:** [stjamesandleo.org/youth](http://stjamesandleo.org/youth)  
**E-mail:** [eward@stjames-stleo.org](mailto:eward@stjames-stleo.org)  
 @SJSLYM & @STLeoYM  
 @SJYMPics & @STLeoYM  
 @stjamesstleo

All meetings are on Zoom, you **must RSVP** for links:  
<https://forms.gle/5YK4cVLMWE6n4aBK7>

STEUBENVILLE LIVE!



**STEUBENVILLE LIVE:**  
**JULY 17-18, 2020**  
 PRIEST: FR. MIKE SCHMITZ  
 WORSHIP LEADER: JOSH BLAKESLEY  
**FOR TEENS & FAMILIES**  
 (\$40 PER PERSON)  
**RSVP NOW:**

Live-streamed from Steubenville Florida, this virtual Steubenville Youth Conference engages not only high-schoolers but their families, too!

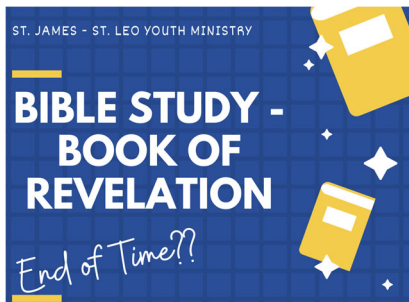
July 17-18, 2020

Friday: 2:30PM - 6:15PM & Sat: 9:30AM - 6:45PM  
 (start times are approximate)

For Teens & Families (\$40 per person or family)

Must RSVP using this link to be part of our parish group:  
<https://forms.gle/2Z9qGzJ9Kjzh2TtG9>

BIBLE STUDY FOR TEENS



ST. JAMES - ST. LEO YOUTH MINISTRY  
**BIBLE STUDY - BOOK OF REVELATION**  
*End of Time??*

Tuesdays  
 July 14th - Aug. 25th  
 6:30PM—7:30PM  
 Must sign up!

Let's get together to take a look at a book that many are talking about, especially, these days: The Book of Revelation. Get your Bible & join us!

YOUTH NIGHT FOR HIGH & MIDDLE SCHOOL



ST. JAMES - ST. LEO YOUTH MINISTRY  
**HIGH SCHOOL YOUTH NIGHT**  
 (WELCOME NEW YOUTH!)  
**SUNDAYS: 7-8PM**  
 PRAY, PLAY, GAMES, FAITH-SHARING, BIBLE & MORE!  
 MEETINGS ONLINE USING ZOOM  
 MUST RSVP FOR LINK & PASSWORD.



ST. JAMES-ST. LEO  
**MIDDLE SCHOOL YOUTH MINISTRY**  
 (WELCOME 7TH-8TH GRADERS)  
**SUNDAYS: 5-6PM**  
 PRAY, PLAY, GAMES, FAITH-SHARING, BIBLE & MORE!  
 MEETINGS ONLINE USING ZOOM  
 MUST RSVP FOR LINK & PASSWORD.

FUN with YOUTH

We're hosting online MOVIE, GAME, TRIVIA, etc. NIGHTS with youth! Join us for our next event!  
 Remember to sign up using the link on top!



St. James - St. Leo Youth  
**Movie Night!**  
 July 13th • 6:30pm  
 RSVP for LINK



ST. JAMES - ST. LEO YOUTH  
**GAME NIGHT**  
 July 24th @ 6:00pm  
 RSVP for more Info  
 JOIN US FOR:  
 - ZOOM GAMES  
 - JACKBOX GAMES  
 - AND MORE...  
**SEE YOU THERE!**  
 Invite Friends!

FEAST OF ST. JAMES ONLINE SERVICE PROJECT!



FEAST OF ST. JAMES  
**ONLINE SERVICE PROJECT**  
 SATURDAY, JULY 25TH  
 RSVP FOR ZOOM LINK 12:00PM

St. James, our patron saint, was one of the first disciples called by Jesus! Let's do some online discipleship to help family, friends, neighbors, etc. It's amazing how much we can do for others! Join us:  
 Saturday, July 25 at noon.

CONFIRMATION PREPARATION: REGISTER NOW



WISDOM  
 understanding  
 Counsel knowledge  
**Confirmation**  
 fortitude piety fear of the Lord

Registrations for the Confirmation Prep Program are now open through the end of July. Visit our website's Youth Confirmation Page for info. With the pandemic, we still have questions but we WILL have a Confirmation Preparation Program!

This is a two-year program and youth can start as in 9th grade.

Visit: <https://stjamesandleo.org/youth-confirmation/>



# Misión de San León Magno

AMAR A DIOS, PROCLAMAR LA BUENA NUEVA DE JESUCRISTO, SERVIR AL PUEBLO DE DIOS

## Horas de Oficina

**Lunes:** 9:00am - 4:00pm

**Martes:** CERRADO

**Miércoles:** 12:30pm - 4:00pm

**Jueves:** 9:00am - 4:00pm

**Viernes:** 9:00am - 4:00pm

## Peticiones de Oración e Intenciones de Misa

Llamar a:

Jannet Diaz

(858) 481-6788 ext. \*200

o enviarlas por correo electronico a

[jdiaz@stjames-stleo.org](mailto:jdiaz@stjames-stleo.org)

No se aceptaran peticiones de último momento.

Gracias por su comprensión.

## Horario de Misas

**Sábado | 6:30pm**

registrarse con Elvia Ito

(858) 761-4278

**Domingo | 10:30am**

registrarse con Esmeralda Landa

(858) 395-4536

## Distribucion de Comida

Registrate en el

siguiente link:

<https://ccdsd.org/efdn/>

o llamar a Marisol (858) 382-9444 para

que te ayude a registrarte.

**Por favor recuerda venir en auto**

**y usar una mascara.**



**¡Síguenos!**

en Facebook

@ St. Leo Mission

## En la Portada



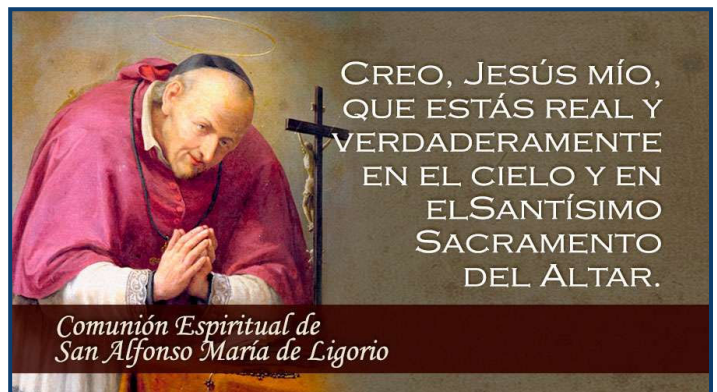
**Primer Bautizo en la**

**Mission de**

**San Leon Magno**

**durante Covid-19**

**¡Felicidades, Adan Vincent!**



CREO, JESÚS MÍO,  
QUE ESTÁS REAL Y  
VERDADERAMENTE  
EN EL CIELO Y EN  
EL SANTÍSIMO  
SACRAMENTO  
DEL ALTAR.

*Comunión Espiritual de  
San Alfonso María de Liguorio*



## El Rincón del Padre Gerardo

12 de julio de 2020

### Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

Isaías no podía tener el entendimiento científico que tenemos hoy sobre el ciclo del agua, pero dio en el clavo con la metáfora que leemos hoy. El agua cae de las nubes en forma de precipitación, provee hidratación a las plantas y árboles para que produzcan sus frutos, se distribuye entre ríos y lagos para proporcionarle a humanos y animales un recurso necesario, y entonces regresa nuevamente a la atmósfera después de haber nutrido y sustentado la vida aquí en la tierra. Eso mismo sucede con la palabra de Dios. Cuando la recibimos de lo alto tiene un efecto creativo (piensen en el relato de la creación en el Génesis) y transformador (piensen en el relato de la Transfiguración en los Evangelios). Hace la voluntad de Dios aquí en la tierra (Jesús bajó del cielo como la Palabra), nos nutre y sustenta, y regresa al cielo para continuar el ciclo de la vida.

A primera vista el sembrador parece estar haciendo un mal trabajo con la semilla. ¿Por qué arrojar semillas a lo largo del camino o en tierra rocosa donde tiene pocas probabilidades de germinar? ¿Por qué no tomarse el tiempo de arrancar los espinos para que no sofoquen a las plantas más tarde? ¿Acaso no tendría más sentido sembrar todas las semillas en terreno fértil? Pero Dios no limita adónde van las semillas. A todos se nos da la oportunidad de recibir la gracia de Dios, sin importar los obstáculos que haya en el camino. La extravagancia desmesurada de Dios le da a la bondad la oportunidad de florecer en lugares inesperados e improbables, permitiéndole que dé frutos más allá de las expectativas.

Es natural escuchar el Evangelio y tratar de determinar en cuál de los terrenos estamos nosotros. ¿Estoy en el terreno fértil o en el rocoso? Con toda honestidad podemos darnos cuenta de que podemos estar en cada uno de los terrenos en diferentes momentos. Algunas veces la palabra de Dios no echa raíces en nosotros o queda sofocada por nuestras preocupaciones materiales, a las cuales les doy mayor prioridad. Estemos resueltos a ser terreno fértil, para recibir la palabra viva y transformadora de Dios.

**Padre Gerardo, CJM**

Palabras Pastorales  
Verano 2020

## Lecturas de Hoy

**Primera lectura** — La palabra de Dios siempre cumple lo que él quiere (Isaías 55:10-11).

**Salmo** — Los granos que caen en la tierra buena darán una cosecha abundante (Salmo 65 [64]).

**Segunda lectura** — Toda la creación anticipa ansiosamente la revelación de la gloria plena de Dios (Romanos 8:18-23).

**Evangelio** — El que tenga oídos, que entienda y reciba las enseñanzas de Jesús (Mateo 13:1-23 [1-9]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## Lecturas de la Semana

Lunes: Is 1:10-17; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 — 11:1  
Martes: Is 7:1-9; Sal 48 (47):2-8; Mt 11:20-24  
Miércoles: Is 10:5-7, 13b-16; Sal 94 (93):5-10, 14-15; Mt 11:25-27  
Jueves: Is 26:7-9, 12, 16-19; Sal 102 (101):13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30  
Viernes: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12abcd, 16; Mt 12:1-8  
Sábado: Miq 2:1-5; Sal 10 (9):1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21  
Domingo: Sab 12:13, 16-19; Sal 86 (85):5-6, 9-10, 15-16; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]

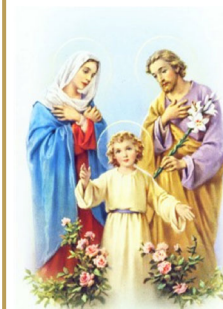
## Los Santos y Otras Celebraciones

Domingo: Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Enrique  
Martes: Santa Kateri Tekakwitha  
Miércoles: San Buenaventura  
Jueves: Nuestra Señora del Carmen  
Sábado: San Camilo de Lelis; Santa María Virgen

## Intenciones de Oración del Papa Francisco

### Nuestras Familias

Recemos para que las familias actuales sean acompañadas con amor, respeto y consejo.





## Proyecto de Derecho Comunitario CWSL – VERANO 2020

Consulte el sitio web de CLP en [www.cwclp.org](http://www.cwclp.org) para obtener información actualizada e información de cierres.

**EL PROYECTO DE LEY COMUNITARIO ESTA ABIERTO PARA ASISTENCIA CON TODO TIPO DE PROBLEMAS**

**LEGALES: ¡NUESTRAS CLINICAS VIRTUALES ESTAN ABIERTAS!**

Realizaremos entrevistas previas a la consulta y devolveremos llamadas de forma regular.

Los clientes deben dejar la siguiente información cuando llamen:

**NOMBRE**

**NÚMERO DE TELÉFONO**

**ÁREA LEGAL GENERAL DONDE SE NECESITA ASISTENCIA**

**(FAMILIA, INMIGRACIÓN, VIVIENDA, CONSUMIDOR, DERECHO INMOBILIARIO, ETC.)**

**MEJOR HORA PARA REGRESSARLE LA LLAMADA**

**POR FAVOR, ASEGÚRESE DE QUE SU CORREO DE VOZ ESTÁ ACTIVO (Y NO LLENO) Y TOME EN CUENTA QUE  
PODEMOS LLAMAR DESDE UN NÚMERO BLOQUEADO O PRIVADO**

Para obtener ayuda, llame al (619) 780-7498 o envíe un correo electrónico [CLP@cwsl.edu](mailto:CLP@cwsl.edu)



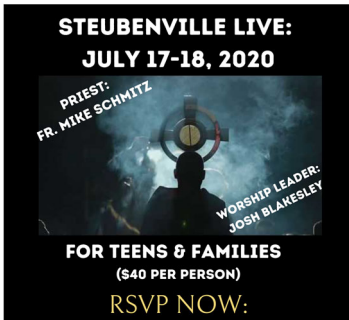
Mi amado Jesús,  
creo que Tú estás presente  
en el Santísimo Sacramento.  
Te amo sobre todas las cosas,  
y deseo recibirte en mi alma.  
Ya que no puedo, en este momento,  
recibirte sacramentalmente, ven,  
al menos, espiritualmente a mi corazón.  
Te abrazo como si Tú estuvieras ya ahí  
y me uno a mi mismo completamente a Ti.  
Nunca me permitas estar separado de Ti.  
Amén.

# PASTORAL JUVENIL

WEB: [STJAMESANDLEO.ORG/YOUTH](http://STJAMESANDLEO.ORG/YOUTH)  
E-MAIL: [EWARD@STJAMES-STLEO.ORG](mailto:EWARD@STJAMES-STLEO.ORG)

TODA REUNIÓN ES VÍA ZOOM, DEBEN INSCRIBIRSE PARA OBTENER LOS LINKS:  
[HTTPS://FORMS.GLE/5YK4CvLMWE6N4ABK7](https://forms.gle/5YK4CvLMWE6N4ABK7)

## STEUBENVILLE EN VIVO!



Transmitida en vivo desde Steubenville Florida, esta Conferencia Juvenil virtual de Steubenville involucra no solo a los estudiantes de high school, sino también a sus familias.

Julio 17-18, 2020

Viernes: 2:30PM - 6:15PM & sábado: 9:30AM - 6:45PM  
Para adolescents y padres (\$40 por persona o familia)  
Reservar: <https://forms.gle/2Z9qGzJ9Kjzh2TtG9>

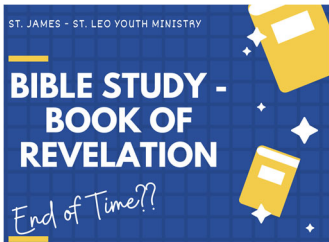
## DIVERSIÓN CON LOS JÓVENES

¡Estamos ofreciendo PELÍCULAS, JUEGOS, TRIVIA, etc. para nuestros jóvenes! ¡Únete a nuestro próximo evento!



¡Recuerda registrarte usando el link de arriba!

## ESTUDIO BÍBLICO PARA JÓVENES



Martes  
14 de julio - 25 de agosto  
6:30 PM—7:30PM  
Estudiaremos El Libro del Apocalipsis. ¡Trae tu Biblia y acompáñanos! ¡Deben registrarse!

## FIESTA DE ST. JAMES ¡PROYECTO DE SERVICIO!



¡St. James, nuestro santo patrón, fue uno de los primeros discípulos llamados por Jesús! Hagamos un poco de discipulado en línea para ayudar a nuestras familias, amigos, vecinos, etc. ¡Es increíble cuánto podemos hacer por los demás!

Sábado 25 de julio al mediodía.

## NOCHE JUVENIL PARA HIGH & MIDDLE SCHOOL



## PREPARACIÓN para la CONFIRMACIÓN



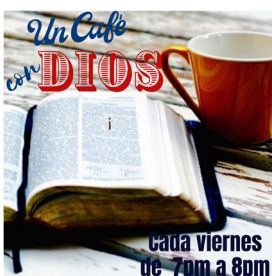
Las inscripciones para el Programa de Preparación para la Confirmación están abiertas hasta finales de julio. Visite la página web de Confirmación Juvenil de nuestro sitio web para obtener información. Con la pandemia, todavía tenemos preguntas, pero sí habrá un Programa de Confirmación!

Este es un programa de dos años y los jóvenes pueden comenzar desde que empiecen el grado 9.

Visita: <https://stjamesandleo.org/youth-confirmation/>

## ¡PADRES DE FAMILIA!

Están invitados a “Un Café con Dios, en la Distancia” cada viernes de 7-8pm. Estas reuniones son por Zoom. Deben apuntarse para obtener el vinculo para poder entrar. ¡Preparen Biblia, libreto y corazón! Informes con Margarita Prado, Marisol Sotelo ó Evangely Ward: 858-755-2545 X114





# ¡Felicidades!



¡Felicidades a los graduados de este año 2020!

Cristian Tlatempa, Yeshua Mendoza, Jacqueline Maqueda, Kevin Sotelo, Janidy Vergara, Josue Vasquez, Jorge Vasquez, Mirela García, Aly Saldivar, Melanie Quiroz, Alexander Muñoz, Gustavo Arroyo, Jose Salgado, Marely Cordada, Alfredo Sanchez, Jasmin Benitez y a todos los demás graduados que no pudieron registrarse.  
Dios les bendiga.



## Clergy

### **Pastor**

Rev. Gerard Lecomte, CJM  
frgerardcjm@stjames-stleo.org

### **In Residence**

Rev. Lawrence Goodwin, CJM  
lawrencegoodwin@eudistsusa.org

### **Dcn. Peter Hodsdon, Business Manager**

deaconpeter@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*112

### **Marriage Ministry Coordinator**

Deacon Bill Kazmierowicz  
deaconbill@stjames-stleo.org

## Administration

Virginia Lopez  
**Parish Secretary/Bulletin Editor**  
vlopez@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*100

Albert Fitzgerald, **Bookkeeper**  
aftzgerald@stjames-stleo.org  
858-755-2546 Ext. \*104

## Ministries

Pauline Wright, **Director of Music**  
Thepurplemusiclady@gmail.com  
858-755-2545 Ext. \*300

### **Director of Youth Ministry**

Evangely Ward  
eward@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*114

### **Jacob Morrison, Youth Ministry Support**

jmorrison@stjames-stleo.org

### **Director of Religious Education**

Pamela Smith  
psmith@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*106

### **Cathryn Flynn, Ministry Support**

cflynn@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*301

## Facilities

**Antonio Mendoza**  
mendztony@stjames-stleo.org  
858-755-2545 Ext. \*109

## Saint James Academy

### **Principal**

Christine Lang  
858-755-1777

[stjamesacademy.com](http://stjamesacademy.com)

## Saint James Thrift Shop

### **Store Manager**

Mary Filler  
marydfiller@gmail.com  
858-755-0654

### **Finance Council**

[stjstlfinancecouncil@stjames-stleo.com](mailto:stjstlfinancecouncil@stjames-stleo.com)

### **Pastoral Council**

[pastoralcouncil@stjames-stleo.com](mailto:pastoralcouncil@stjames-stleo.com)

### **Medical Program**

### **Dental Program**

[medical-dental@stjames-stleo.org](mailto:medical-dental@stjames-stleo.org)  
Temporarily Closed

### **Mission Circle**

858-792-0516